

La dulzura y feminidad de la mujer son su baluarte

MUJER Y HOGAR

Atacamos y defendemos principios, no personas

SEMANARIO ILUSTRADO

DE TODAS Y PARA TODAS

EL PERIODICO DE LA MUJER, QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

AÑO VI — No. 306

SAN JOSE, COSTA RICA, JUEVES 28 DE JULIO DE 1949

SUSCRICION MENSUAL \$ 1.00
NUMERO SUELTO... 0.25

EL PAIS DEBE SEMBRAR ALREDEDOR DE 25.000 MANZANAS MÁS DE CAFÉ EN EL TÉRMINO DE CINCO AÑOS

Mensaje de Don José Figueres a los Agricultores de Costa Rica por medio de Mujer y Hogar

La situación del mercado mundial indica que va a haber un sobrante de azúcar y un faltante de café



Don José Figueres sembrando un árbol en el parque de Heredia.

Habiéndonos llamado la atención el discurso que el señor Presidente de la Junta Fundadora de la Segunda República, don José Figueres pronunció en Sarchí, en días pasados, diciendo que en esa región debía sembrarse más café que caña y deseando dar a nuestros lectores y lectores una amplia información sobre este tema que es de interés general, nos dirigimos al señor Figueres, a fin de obtener más datos.

Sus palabras a una de nuestras redactoras fueron las siguientes: —Al referirme en mi discurso en Sarchí al asunto que debe sembrarse más café que caña, es sencillamente porque el país debe sembrar alrededor de 25,000 manzanas más de café, en el término de 5 años. Es en las regiones de altura en donde se da el mejor café, siendo Sarchí una región muy apropiada para ello por su situación topográfica.

—La situación del mercado mundial indica que en pocos años va a haber un sobrante de azúcar y un faltante de café; por lo tanto y estando produciendo nosotros en esas regiones mucho azúcar, sugiero la idea de sembrar al mismo tiempo café; debe de ser una transformación gradual, cuidando de que la producción, de caña no merme, por

—Pasa a la Pág. CUATRO

EDITORIAL

La impetuosidad o el no cerciorarse debidamente, puede acarrear injusticias

Si algo tratamos de evitar en los editoriales de este periódico, es el actuar impetuosamente, o el no cerciorarnos bien antes de escribirlos. Sin embargo, hace algunas semanas quebrantamos este principio y debemos rectificar el error con todo valor y toda honradez; nos referimos a lo que escribimos respecto a don Isberto Montenegro, director de "Diario de Costa Rica".

En dicho editorial criticamos al Sr. Montenegro por lo que consideramos falta de compañerismo y atribuimos a él motivos que le hacían poco favor.

Ultimamente hemos sabido que lo expresado por nosotros era erróneo, y que don Isberto posee un alto concepto del sentido de compañerismo, y es un hombre que no abriga bajas pasiones. —(Pasa a la Pág. SIETE)

CASOS Y COSAS:

LOS PLACERES DEL BOCHINCHE

Nosotros, los costarricenses, tenemos el delicioso placer del bochinche. Ante un problema serio, difícil, técnico, nos encogemos de hombros y pasamos a muchos kilómetros de distancia. Nos parece que el asunto es indigno de nuestra alegre psicología de gente bullanguera. Pero en cuanto los problemas serios se esfuman y nos vemos en frente de algo que tiene ribetes de escándalo sensacional, todos nos echamos a la calle, a discutir a gritos y proponer soluciones definitivas.

Cuando se discutió el problema fundamental de si la Constitución adoptaría el nuevo texto constitucional, o el viejo texto de 1871, no hubo manera de hacer entender a las gentes que se estaba discutiendo un asunto de magna trascendencia. Se hicieron algunas transmisiones por la radio, se publicaron algunos artículos en los periódicos, pero la inquietud despertada se redujo a un círculo minoritario: el resto del país, tranquilo, se dedicaba a hacer chistes de todos. —Pasa a la Pág. SEIS

El concepto femenino del amor y la felicidad no se pierde con el saber

El hombre joven hoy día, espera más de la que ha de ser su compañera. El mundo avanza hacia la mayor comprensión y no debemos arruinar la vida matrimonial de nuestras hijas con consejos que nuestra propia experiencia nos ha demostrado que son irrealizables

Escribe AMALIA

Se dice con demasiada frecuencia, que las mujeres somos muñecas grandes a las que deben halagar y enganar, aquellos que buscan sus favores o pretenden conquistarlas.

Hay mucho de verdad y bastante de exageración en la sentencia.

Las mujeres somos forzadas a llevar una infancia demasiado prolongada y artificiosa las influencias ancestrales de nuestros mayores gravitan sobre todo lo que respalda franqueza y sencillez. Todavía se llama a la jovencita el mismo día que contraerá matrimonio y se le habla al oído, de las cosas secretas de la vida, todavía se es-

pana a las mujeres en el momento más inoportuno y cuando las propias emociones requieren de todas las energías para centralizar en la realidad el sueño de la boda, y, entonces, con el imperativo de los hechos fatalistas, acaban, las buenas madres con no pocas confusiones y propósitos.

Todas las presiones de la sociedad se dirigen a anular el sentido del sexo en las jóvenes: desde la coacción del traje hasta las fingidas limitaciones de la educación forzamos el período de la inocencia, las hijas avanzan en conocimiento, en cultura y en actividades mentales y las buenas madres, —Pasa a la Pág. TRES

Ei 25 de Julio se cumplió un nuevo aniversario de la anexión del Guanacaste a Costa Rica

El lunes pasado, 25 de julio, se cumplió un aniversario más de la anexión del Guanacaste a Costa Rica. En esta ocasión es bueno hacer una pequeña reflexión acerca de este hecho histórico.

Muchos se quejan de la insistencia con que los guanacastecos hablan, un día sí y otro también, de las hondas necesidades de su Provincia, y de los múltiples problemas que tienen planteados sin que ningún gobierno los haya resuelto. Porque éste es el problema verdadero, el único que a los gua-

nacastecos, y a todos los que se preocupan por los intereses de esa Provincia, interesa.

No solamente en el campo de la agricultura tiene Costa Rica una gran reserva en esa Provincia. Hay otros aspectos interesantes, que merecen resaltarse: el folklore, por ejemplo. Para nadie es un secreto que mucho de lo que tiene el país en este aspecto es de origen guanacasteco.

Música popular, danzas típicas; y una cierta tradición de poesía —Pasa a la Pág. TRES

LA DIRECTORA DE SERVICIO SOCIAL

nos dice que tenemos que realizar una campaña de educación, coordinada con los programas técnico-sanitarios



Sta. Elenita Quesada Saborío

La señorita Elenita Quesada Saborío acaba de regresar de los Estados Unidos, donde permaneció dos años haciendo una especialización en enfermería, su profesión. A su regreso, el Ministerio de Salubridad Pública la nombró Directora de Servicio Social, para aprovechar sus conocimientos.

Fuimos a su oficina, a escuchar sus impresiones acerca de estos problemas, de gran interés nacional. —Hemos sabido, que hizo Ud. estudios especializados en los Estados Unidos, le dijimos.

—Sí, estuve un año en el Hospital de los Niños. —Pasa a la Pág. SIETE

Interesante entrevista con el Presbítero D. Santiago Núñez, sobre Villa Mariana

Habiéndonos enterado de la enorme labor que hace la cooperativa del vestido, situada en San Juan de Tibás, nos dirigimos hasta ahí para poder comprobar, por nosotros mismos y dar una extensión a nuestra información a nuestros lectores.

Llegamos hasta el presbítero Santiago Núñez quien, fué el fundador de esta asociación.

Después de acomodarnos en una confortable butaca ofrecida por él, comenzamos nuestro interrogatorio: —Dígame, Padre. —En qué se inspiró Ud. para fundar la cooperativa del vestido?—

Cuando pequeño, mi madre nos hacía la ropa y siempre estaba sentada a la máquina, tratando de que nos saliera más barata y mejor que la que podíamos comprar.

Después de una visita que hice a un taller en donde trabajaban numerosas costureras, y que estaban mal instaladas, sin aire, con muy poca luz y corrían peligro para la salud, pensé que la mejor manera de ayudarlas y hacerle un homenaje a la memoria de mi madre era esta; el formar la cooperativa del vestido, en donde —Pasa a la Pág. SIETE

La lengua refleja varias manifestaciones y es un auxiliar valioso

Estamos tan acostumbrados a nuestra lengua que nunca se nos ocurre pensar lo útil que es. La lengua está particularmente asociada con el sentido del gusto, a través de los nervios especiales que terminan en pequeñas puntas que dan a la lengua su espereza; (esto es muy notable en los gatos y terneros). También es un auxiliar valioso de la masticación y de la producción de las palabras. Podemos imaginarnos lo muy difícil que la masticación resultaría sin la lengua, que lleva los alimentos de un lado a otro de la boca, ubicándolos entre los dientes cuando es necesario. En la pronunciación de todas las palabras hacemos uso de la lengua, particularmente en los sonidos T, D y N. Muy rara vez nace un niño con la lengua

dividida en la punta, y si esto sucede, es rápida y fácilmente remediado por una sencilla operación. Tampoco es frecuente el caso de la lengua con frenillo, que pueda dificultar el habla; se remedia también con una operación.

Ulceraciones e inflamaciones pueden afectar la lengua de los adultos, pero en los niños la condición más común es una herida, una que madura o aftas. Estas últimas son ocasionadas por un parásito y se presentan en la forma de pequeñas ampollas blancas. Este les ocurre usualmente a criaturas débiles, y en todos los casos hay que poner al enfermo bajo tratamiento médico, para curarlo y hallar el origen de la debilidad. Cuando el facultativo dice: "Muéstrame tu lengua" —Pasa a la Pág. CINCO

Creo que la participación de la mujer en el sufragio contribuya a limpiar la política

Nos dice el Lic. Don César A. Solano



Lic. don César A. Solano

Uno de estos días uno de nuestros redactores se encontró casualmente con nuestro particular amigo el Lic. don César A. Solano y, conversando sobre temas del momento, invitéle a que hiciera algún comentario de actualidad para este periódico.

—Sobre qué tema de importancia quiere que vierta mi modesta opinión? No me creo con bastante soltura como para referirme a alguna cuestión que interese al gran mundo femenino, así que le diré de MUJER Y HOGAR, sobre todo en estos momentos de nuestra agitada política.

—¿Y el voto femenino? —Insistimos— acordado por la Asamblea Nacional Constituyente? He ahí un —Pasa a la Pág. SEIS

La Mejor Novela del Mes

LA DECISIÓN

Por Catalina COYLE

Resumen del capítulo anterior: Millicent contesta la carta a Jorge, diciéndole que la decisión que pide es mejor resolverla al respecto de ambos. Fijaron el día de la entrevista, de Jorge Millicent prometida y Sonda del que él había enamorado, para resolver el conflicto amoroso.

Ambas se encontraron en el hotel en que habían fijado la cita, al verse frente a frente se miraron un instante en silencio; las dos estaban impresionadas. Después de hablar sobre Jorge. Era natural se dijo Sonda para sí, no podía haberse fijado Jorge en un espíritu —Pasa a la Pág. DOS

PARA LOS NIÑOS DEL MUNDO, LOS HOMBRES DEL FUTURO



El trabajo de este tipo resulta abrumador para esta niña de seis años. A fin de prevenir la explotación de la niñez, la Organización Internacional del Trabajo de la O.N.U. interviene a favor de leyes contra el trabajo de menores.

Para algunos niños de nuestro mundo obtener un par de zapatos que tal vez ni siquiera son nuevos ni apropiados, es algo inusitado. Y si en el mismo día consiguen

una buena comida se sentirían en el colmo de la felicidad.

Durante la guerra esos jóvenes que no tenían culpa alguna de —Pasa a la Pág. OCHO

MUJER Y HOGAR

ARISTIDES G. ODIÓ
Director-Fundador

Carmen Cornejo M.,
Administradora

Apartado 89 — Teléfono 5827
San José, Costa Rica
Oficina y Redacción: 212 varas al
Oeste de la Botica Francesa

Periódico semanal de circulación
nacional. Se publica los jueves

Editores: MUJER Y HOGAR, S. A.
Lidylla Céspedes
Jefa de Redacción
Representantes en el exterior
Melchor Guzmán C., Incorporated
Nueva York, EE. UU.
Atlantic-Pacific Representations
Londres, Inglaterra

Suscripción mensual a todo lugar
de Costa Rica, C 1.00. Número suelto
C 0.25; número atrasado C 0.50;
atrasado más de seis meses C 1.00.

PREGUNTAS Y RESPUESTAS

- 1—Para que se usa la onza "troy"?
- 2—Quién era doña Francisca Villanova?
- 3—A cuál de sus hermanos nombró Napoleón Rey de España?
- 4—La heroína colombiana, Policar

- pa Salavarieta en q' año fue ajusticiada?
 - 5—En qué lugar nació Beethoven?
 - 6—Quién fundó la orden de los jesuitas.
- (Respuestas en la página 3)

LA DECISION

tu vulgar para elegir su comañera. Ya no les quedaba nada por decir y al entrar Jorge sintieron un verdadero alivio.

CAPITULO VI

Lo que menos esperaba él era encontrar a Sonda allí. No ocultó su asombro, y ella le explicó en tonces:

—Decidí adelantarme, Jorge; mi aeroplano parte esta misma noche para los Estados Unidos, y debo regresar indefectiblemente en él.

—Esta noche! —repitió. Y al oírle expresarse con ese sentimien

Viene de la página PRIMERA

to, Millicent se dijo:
—No cabe duda; él la ama. ¿Cómo oponerme a que se unan?

Y en voz alta, agregó:
—Estás muy bien, Jorge; ella acertó al venir sola. No podía haber hecho nada mejor. Ya hablamos... y nos hemos entendido perfectamente, ¿verdad, Sonda? Espero que me contará siempre como una verdadera amiga.

—¡Ese es un honor inmerecido para mí! —contestó la otra mujer, llena de verdadera emoción.

Jorge, sintiéndose violento en esa atmósfera tensa de emociones vivas, se acercó a la ventana, se

Maravilloso álbum recuerdo de la vida del niño, con todos los detalles apetecidos. Impreso con la nitidez mejor, sobre papel grueso y con muchísimas ilustraciones.

Empastado precioso en rosa do y celeste, para niña o niño. Constituye el mejor regalo si se envuelve la cajita blanca en celofán. Todos admiran esta obra de arte en español de mucho valor si lo fuera impresa por litografía.

No tiene nada que desear y será un éxito siempre en todas partes.

C. 12.00 por álbum y cajita
De venta en todas las librerías de San José



asomó por ella y exclamó, lleno de verdadero deleite al distinguir el viejo río londinense:

—¡Antiguo y fiel Támesis! ¡No sabes el gusto que se experimenta volviendo a verte después de una ausencia larga!— Luego dió media vuelta, miró a Millicent directamente en los ojos, como acaso no hubiese podido hacerlo minutos antes, y declaró: —Y también siento una inmensa alegría por volver a verte a ti, querida. Lo ocurrido no impedirá jamás que siga admirándote, respetándote, queriéndote... — Y llevado por impetu irrefrenable, repentino, fué hacia la joven, fijó los ojos en los de ella por un momento y olvidándose por completo de la presencia de Sonda Kraag, añadió: —¡Mi adorada Millicent! ¡Cuán distante y casi irreal me parecíste por la separación! ¡Y cuán verdadera te encuentro a mi regreso, cuán valerosa superior y adorable!

Y, perdido ya todo el control de sí mismo, la tomó en sus brazos y la besó.

En seguida pareció reaccionar. Separóse de ella, pálido y balbuceó:

—Perdóname, Millicent... perdóname...

Pasados unos segundos, que a los tres circunstantes parecieron eternos, Sonda dijo con suavidad

adecuada a la emoción que sentían los tres:

—Debo irme; es mejor que me vaya, pues de lo contrario puedo perder el tren que me llevará al aeródromo... — Acercóse a Millicent, la besó en la mejilla, y le dijo: —Si hay en el mundo alguien que merezca ser dichosa, es usted, querida amiga. Créame que nunca la olvidaré. Conociéndola, mi espíritu ha experimentado un goce como pocas veces se conoce en la vida. Adiós.

—¡Espera! —dijo entonces Jorge Flodden.

—Yo debo acompañarte... —Yo pensé que acaso querías conversar con Millicent —dijo Sonda.

—Si ella lo quiere —contestó él — volveré aquí en cuanto tú hayas tomado el tren. No tardaré más de media hora, Millicent — agregó, dirigiéndose a su prometida, que ya no lo era —¿Me esperarás?

—Si tú lo quieres, te esperará —contestó ella.

Los dos partieron y Millicent se quedó sola. Sólo con sus pensamientos, con sus dulces recuerdos. Por lo menos le quedaba un consuelo: el que ocupó un lugar en el corazón de Jorge.

FIN

DON GUILLERMO SOJO

Para la ciudad de Nueva York en donde pasará temporada de re

creo, salió en días pasados el señor don Guillermo Sojo. Al desear pedirlo muy atentamente, desearon disfrute de un grato viaje.

HA PROBADO UD. el delicioso

Café y Cacao "GAMBOA"

Café de altura y clases escogidas para el gusto del cliente

GARANTIZAMOS PUREZA

Teléfono 5259

Calle 10, Av. 3-5

GARAGE GOLFITO

Su mejor Garage

Teléfono 5414

Para Pancho un repuesto no es faena...

Se nutre con Quaker, la más rica avena

Para crear energía, Ud. necesita una nutrición adecuada con regularidad. Esta avena de grano entero es la fuente natural más rica en energía alimenticia, proteína y vitamina B. Desayúnese con Avena Quaker diariamente. Ud. se deleitará y se sentirá mejor.



ZAPATERÍA EL GRAN LUJO

OROZCO & BLANCO

La base de garantía

Frente al Teatro Latino

Clubs de Zapatos con los chances, conozca nuestro plan, háganos una visita, que con gusto lo atenderemos. Los mejores clubs, por ser los más exactos.

EL FERROCARRIL ELÉCTRICO AL PACÍFICO

AVISA

Que en el deseo de prestar un mejor servicio a sus estimables clientes,

HA INSTALADO SU AGENCIA COMERCIAL

75 varas al Oeste del Teatro Palace,

AGENCIA que estará al servicio del público desde mañana MARTES 26 de JULIO y en la que se atenderá:

Recibo de encomiendas - Venta de pasajes

Recibo de depósitos por arena y piedra

Reclamamos - Información en general

AGENCIA COMERCIAL FERROCARRIL ELÉCTRICO AL PACÍFICO

75 varas al Oeste del Teatro Palace - Teléfono 5612

El Ferrocarril Eléctrico al Pacífico adopta importantes mejoras para prestar un mejor servicio

El Ferrocarril Eléctrico al Pacífico ha dado un gran paso en el mejoramiento de sus servicios. Ha abierto. 75 varas al Oeste del Teatro Palace, una Agencia Comercial que tendrá a su cargo muy importantes funciones.

El Ferrocarril cree, con muy buen criterio, que se hace un servicio a los comerciantes, y al público en general, al abrir esta Agencia. En esa Agencia se podrá depositar la carga sin necesidad de ir a las oficinas generales; los comerciantes, principalmente, contarán la ventaja de tener esa Agencia en el sector comercial de la ciudad. El público podrá comprar allí sus pasajes, sin necesidad de hacer las "colas" en el propio Ferrocarril. Además, se cuenta en el nuevo local con una vitrina, en la que se exhibirán aspectos interesantes de la labor del Fe-

rocarril, que el público desconoce o acerca de los cuales las gentes no están muy bien enteradas.

Son, pues adelantos de importancia general en beneficio de todos los que se sirven de sus servicios de transporte. De este modo, el Ferrocarril adopta procedimientos puestos en práctica en México, Cuba y otros países, con magnífico resultado. Es una labor de importancia que nosotros exaltamos sin reservas.

RESPUESTAS

(De las preguntas de la página 2)

- 1—Para pesar oro, plata, o piedras preciosas.
- 2—La esposa del Virrey Amar.
- 3—A José.
- 4—En 1816.
- 5—En Bonn—Alemania.
- 6—San Ignacio de Loyola.

EL CONCEPTO...

Viene de la Página PRIMERA—

que fueron a su vez, víctimas de esa inconcebible política del diablo, no saben abrir un nuevo camino de intimidades serenas y no bles con sus hijas.

Así el medio nos fuerza para representar, desde muy pequeñas, la comedia de la ignorancia. Inocencia no quiere decir, forzosamente, incapacidad para pensar, lo que las jóvenes silencian en sus casas pueden comentarlo con sus compañeras de colegio y ampliarlo en los cines, el teatro y el espectáculo de la vida y mucho antes de que la naturaleza de su expresión palpable de las transformaciones orgánicas ya se han desvirtuado en las imaginaciones de las jóvenes los sanos conceptos de la realidad, porque la mamá insiste en embutir a la hija con la leyenda del niño que vino de París y pone la cara de asco y continúa con la repugnancia y la sensación de culpabilidad cada vez que les preguntamos algo, para calmar las inquietudes y el desconcierto que preside nuestras ideas sobre la realidad de las cosas.

A fuerza de oír barbaridades y de captar gestos de acusamientos y de soportar rectos pecaminosos alrededor de los atributos naturales de la femineidad, no pocas mujeres organizan el complejo de las resistencias de la moral en la apreciación de sus íntimos problemas normales y desde la misma noche de bodas inician un verdadero calvario de inquietudes molestias y dolores tremendos.

La imprudencia de muchas más para dar todo el contenido de las experiencias naturales de la vida, diez minutos antes de celebrar el matrimonio, sumado el concepto de represión y a las trabas del fingimiento, transformaron la imaginación de la futura esposa que va a él como si la arrastraran al suplicio. El miedo, ideas de mutilaciones, de dolores, de emboscadas de fieras, sumadas al concepto de pasividad ya organizado destruyen las posibilidades todas de la felicidad conyugal.

La mujer inexperta es decir la mujer inútil, es muchas veces mutilada por su propia madre; las continuadas reprimendas coaccionadoras, no haga esto! no salgas así! "tú eres mujer y las jóvenes no pueden hacerlo", ceremonias por las frases, regaños por los moдалes, imposiciones por todo y el pensamiento en blanco, ni una explicación, ni un razonamiento, el alma de la joven deberá permane-

BELLA CUMPLEAÑERA



Señora María Isabel Guier Esquivel

Hasra la encantadora señora María Isabel Guier Esquivel, ha cemos llegar un atento saludo de felicitación por celebrar el sábado próximo la fecha de su cumpleaños.

Con una elegante recepción se celebrará en su casa de habitación ese día. MUJER Y HOGAR desea que toda su vida sea siempre plena de felicidad.

Suscríbese a MUJER y HOGAR

cer en el invernadero de la inocencia ignorante hasta que venga algún buen hombre a disfrutarla.

La pureza es transformada en desconocimiento, en incapacidad y en sentimientos de inferioridad. El alma no se llena de conocimientos a saltos, el concepto femenino del pudor, de la digna actitud decente y superior, no se pierden con el saber.

A las jóvenes debemos conside-

rarlas como tales mientras lo son sin suprimirles lo que es propio del conocimiento y de la prudente advertencia. Seamos mujeres humanas para querer y para comprender el sentido de la vida de las otras, de las que empiezan y que son merecedoras a vivir un poco más liberadas de los conflictos y desvaloraciones que a las buenas madres de hoy sumió muchas veces en la desesperación y la inquietud.

EL 25 DE JULIO...

popular que se expresa admirablemente en las conocidas "bombas" que brotan espontáneamente en los momentos de regocijo. Y podríamos seguir interminablemente hablando de todas las bellezas y puntos interesantes de esta Provincia, si no fuera que creemos en la queja de los guanacastecos: que todos nos vamos en elogiar sus motivos folklóricos, al paso que nos olvidamos, completamente, de sus problemas vitales.

Salud pública, educación, agricultura, son problemas de primer orden que esa tierra no tiene resueltos. Y si bien es cierto que todo el país los tiene planteados, también lo es que en el Guanacaste adquieren un mayor relieve. Por eso es bueno cortar alas a la imaginación que nos lleva hacia la música, las danzas y los paisajes de esa tierra maravillosa, y poner la mano sobre los problemas candentes que están esperando las soluciones decisivas. Y es eso lo que queremos recordar con ocasión de cumplirse un aniversario más de la anexión de Guanacaste a Costa Rica.

Viene de la página PRIMERA—

Expresamos nuestro saludo afectuoso a los guanacastecos en esta fecha histórica, que tiene para todos los costarricenses tan gratas recordaciones.

BOMBA

La noche que me casé no pude dormir un rato toda la noche pasé fregando un maldito gato. N° —127— Miguel Angel Molina San José

PROCEDENTES DE NICARAGUA

Llegaron a la capital procedentes de la ciudad de Managua en donde residen, la señora doña Angela de Lacayo, sus hijas Matilde y Consuelito. Desearnos disfruten de una agradable temporada entre nosotros.

COMPANIA BANANERA DE COSTA RICA

Agentes de

UNITED FRUIT COMPANY
ELDERS & FYFFES. LTD.

Para informes sobre nuestros servicios de vapores, recomendamos comunicarse con nuestras Oficinas situadas 100 varas al Norte del Teatro América

TELEFONOS 3156 - 5302

¡Cómo refresca!...



Spur

Un descanso en su trabajo... Recobre energías refrescándose con una botella fría de SPUR, la sabrosa bebida de Cola que apaga la sed y vigoriza.

SPUR, el delicioso Refresco de Cola
Calidad CANADA DRY



¡ESPERE!... No compre ningún esmalte sin averiguar acerca del

NUEVO

PABCO CIN-DEK "400"

Bellos y brillantes colores. Fácil de aplicar; se nivela solo; cubre más y ¡Seca rápidamente!

Almacén Koberig
Distribuidor Exclusivo



Recuerde este nombre

"HOLLYWOOD"

es la marca de Esmaltes para uñas que tiene mayor prestigio, úselos y compare.

Polvos Faciales

"HOLLYWOOD"

calidad insuperable y fragancia exquisita.

Distribuidores:

AGENCIAS PEREZ HNOS. LTDA.

Teléfono 5913 — Apartado 631 San José — Costa Rica

SAPOLIO

Conserva su CUARTO DE BAÑO Limpido—Fresco—Resplandeciente LIBRES DE POLVO Y OLORES DESAGRADABLES

INSISTA EN EL LEGÍTIMO—DE ETIQUETA AZUL Y PLATEADA

Inspeccione nuestro

DEPARTAMENTO DE COSTURA

Toda Facilidad Moderna para la Enseñanza

CENTRO SINGER DE COSTURA

Apartado 488

Teléfono 2617

Embellezca su Hogar — Modernice su Oficina

usando las magníficas



PERSIANAS VENECIANAS

DE METAL. CON CENEFA MECANICA

ahora con un 25% de rebaja fabricadas por la

COMPANIA CAMPOS HERMANOS

50 varas al Oeste de la Botica Francesa

TELEFONO 3669

DOÑA ELIA DE ARRIETA

Fue sometida a una delicada operación en la Clínica Bíblica, la distinguida señora doña Elia de Arrieta. Hacemos sinceros votos por su pronto restablecimiento.

BOMBA

La mujer porteña es ardiente querendona la Josefina, dadivosa la alajuelense, y la herdiana mezquina.

Nº —130— Mickey — Heredia.

EL PAIS DEBE.....

Viene de la Pág. PRIMERA—

la parte económica que afectaría inmediatamente al agricultor, pues sería imposible el cortarles la producción, ya que el café para estar en condiciones de recoger la fruta, dura de cuatro a cinco años y la caña un año. Sin embargo, se tratará de conseguir crédito a largo plazo para facilitar así el trabajo del agricultor.

—Para las nuevas siembras de café deberán tomarse estrictas medidas con el fin de evitar la erosión de los terrenos; anteriormente la gente se preocupaba muy poco por este importante aspecto.

—Nuestro especial interés es el de levantar la producción de café; ojalá duplicar la actual; basados en esa idea hemos formado almacenes de café Salvadoreño para venderlos a precios bajos a los finqueros. Las almacigas han dado muy buenos resultados y estamos en capacidad de ayudar a los sembradores enviándoles la cantidad que necesiten. Todo este plan está bajo la dirección del señor Ministro de Agricultura don Bruce Masís.

—Anteriormente había una oficina del café en pequeña escala; ahora es empeño nuestro, el ampliar esto, y podemos ofrecer, como lo dije antes, las cantidades de almacigas que ellos soliciten.

—Hago un llamamiento a los agricultores de las regiones apropiadas, para la siembra del café, con el fin de que comiencen a hacer sus trabajos y así traerle mayor riqueza a nuestra querida Patria; comenzando ya, en el término de cinco años nuestro país estaría en la cumbre de la producción. Esto sería de gran beneficio para todos, pues vendría a solventar la escasez de divisas, que es uno de nuestros grandes problemas; el nivelar la balanza de pagos”.

ELEGANTE DESFILE DE MODAS



Señora GUISELLE LUJAN

La bellísima señorita Guiselle Luján, es una de las encantadoras damitas de nuestra sociedad, quien con su gracia y distinción nos deleitará en el Desfile de Modas que tendrá lugar en el Club Unión a

beneficio del Hospicio de Huérfanos, auspiciado por la Cámara Juvenil. Será para nosotros un placer el contemplar los últimos estilos de la moda exhibidos por tan elegante modelo.

OLGA RAMIREZ CONEJO

Procendente de los Estados Unidos se encuentra actualmente en nuestro país, la inteligente y culta dama Olga Ramírez Conejo. Viene por corto tiempo, pues debe regresar para la celebración de su boda el año próximo. La saludamos cariñosamente.

ABRIGOS, SAQUITOS Y TRAJES SASTRES PARA DAMAS, ESTILOS NEWYORKINOS, OFRECE: "CREACIONES LA PROTECTORA" Teléfono 5648 — Avenida Central Entre la Singer y Teatro América

Tiene Ud. mal genio?

¿Se siente bilioso y con jaquecas prolongadas?

¿Padece de cólicos frecuentes y MAL ALIENTO?

Si Ud. padece de tan mortificantes síntomas, debe tomar inmediatamente

MIXTURA MIRÁN

cuya fórmula es una perfecta integración farmacológica de Boldo, Taraxaco

La MIXTURA MIRAN es efectiva para combatir la Insuficiencia Hepática, la mucha acidez gástrica, las flatulencias, la pesadez mental y otras afecciones que tienen por origen el mal funcionamiento del hígado.

¿Siente Ud. molestias en su hígado?

¿Se ve Ud. rechazado por su MAL ALIENTO?

Tome entonces inmediatamente, MIXTURA MIRAN, a fin de extirpar síntomas tan mortificantes. Pero Ud debe pedir con claridad en todas las boticas MIXTURA MIRAN a fin de que le den el producto verdadero que combate todas esas molestias

La MIXTURA MIRAN es un producto de los Laboratorios Mirán Victoria

San José Teléfonos 4875 y 4294

SASTRERÍA ANDRÉS

Situada en el Pasaje Borbón. Vestidos en sistema de Club y cuenta corriente A sus órdenes

MUCHO COMER Y BEBER



AGRADABLE ALIVIO

con burbujeante ALKA-SELTZER

Si el excesivo comer o beber la causa malestar, procurese pronto alivio. Disuelva una o dos tabletas Alka-Seltzer en un vaso de agua. Observe cómo burbujea. Luego tómese la efervescente y refrescante solución. ¡Se sentirá tan bien! Alka-Seltzer no es laxante, y se puede tomar en cualquier momento. No esté sin Alka-Seltzer.



RECETAS DE COCINA

Por DOÑA KETTY

REPOLLITOS RELLENOS

Se hacen cocer repollos con agua y sal; (tamaños medianos) se les sacan las hojas más grandes y el centro se pica bien; se les agrega queso y pan rallado, dos huevos, pimienta, perejil, nuez moscada, sal y azúcar; se pone el relleno al fuego, añadiéndole un poco de aceite. Con esto se rellenan las hojas del repollo dándole la forma que se desee, es decir alargadas o redondas.

relleno en el centro de cada redondo del; arróllense; humedézcanse ligeramente con leche, cuézanse en un horno caliente a 245°C (475°F) por unos 12 minutos. Se obtienen 24 bollitos.

Por otra parte se pone una cucharada de aceite en la sartén, se deja calentar bien para agregarles dos cucharones de caldo y dos de pan rallado. Allí se colocan los repollitos y se deja reducir la salsa antes de servirlos.

MASITAS DE MANI

½ taza de mantequilla, 1½ taza de harina, ¼ cucharadita de sal, 3 cucharadas de azúcar, 1 huevo, 2 cucharadas de agua, 2 cucharadas de harina, 1 taza de azúcar moreno, ½ cucharadita de Royal, ½ cucharadita vainilla, 1 taza de maní molido.

Se bate bien la mantequilla, se mezcla con la harina, azúcar y sal hasta formar una pasta fina. Se le incorpora el agua y huevo batido.

Se coloca en un molde rectangular engrasado quince minutos.

Se baten 2 huevos agregándole los restantes ingredientes y se extiende sobre la masa. Se hornea nuevamente por espacio de 40 minutos más.

PANECITOS DE JAMON

1 taza de jamón cocido molido, 4 cucharaditas de mantequilla, 4 cucharaditas de leche.

Prepárese la masa como se indica en la receta maestra. Prepárese el relleno ablandando la mantequilla y revolviéndola con el jamón y luego agregando la leche para formar una pasta. Extiéndase la masa a un grosor de ¼ de centímetro; córtese con un cortapastas enharinado de 10 centímetros y póngase una cucharada de



CUANDO USTED HABLA DE AMOR "El Contempla sus Labios"

HAGALOS MAS INSINUANTES CON TANGEE

Haga que sus labios digan "Te quiero" con el sugestivo Tangee. El "efecto depétalo" exclusivo de Tangee... sus siete modernos matices expresan irresistible encanto. Tangee se aplica fácilmente y permanece fresco más tiempo. A usted le encantarán igualmente sus nuevos y elegantes estuches. Como él contempla sus labios—use Tangee.



Póngase también Polvos, Colorete y Cake Make-up Tangee.

Tangee

MAS MUJERES VIENEN USANDO

QUE NINGUN OTRO LAPIZ LABIAL DEL MUNDO

ALMACÉN PALACIOS

BETTINA DE HOLST HIJOS

Apartado 118 San José Teléfono 4056

25 varas al Norte del Hotel Costa Rica

- Lanas
- Hilos
- Adornos
- Mantelería, etc.

MATERIALES PARA TEJER, BORDAR Y CONFECCIONAR VESTIDOS

Visítenos o haga sus pedidos por escrito VENTAS AL POR MAYOR Y AL MENUDEO

En el Centro Cultural Costarricense-Norteamericano

SE INICIARAN CLASES NUEVAS

El nuevo Curso empezará el 1º de Agosto de 1949

Se ofrecerán las siguientes clases nuevas:

Inglés para Principiantes: 5:30 a 6:30 p. m., Lunes, Miércoles y Viernes.

Inglés para Principiantes: 9:30 a 11:00 a. m., Martes y Jueves.

HISTORIA DE LOS ESTADOS UNIDOS, en Inglés (clases avanzadas)

7:00 a 8:00 p. m., Lunes, Miércoles y Viernes

7:00 a 8:30 p. m., Martes y Jueves.

LECTURA DE DRAMAS (Clases avanzadas)

8:00 a 9:00 p. m., Lunes, Miércoles y Viernes.

La Matrícula se abre el 26 de Julio de 1949

¢ 17.50 el primer mes. ¢ 12.50 los meses siguientes.

NOTA: Las clases actuales en inglés, para principiantes y para alumnos avanzados, se mantendrán. Hay clases por la mañana, por la tarde, y de noche.

Para más informes:

Virginia Hightower, Acting Director

TELEFONO 4336

1060 Kilociclos

"RADIO EXCELSIOR"

1060 Kilociclos

Al servicio y en cooperación con la Industria y el Comercio de la República

SINITA MARYLENA MACAYA

La preciosa muñequita Maryle... Macaya, hija del hogar forma...

dable atendidos espléndidamente por la amable familia y bella fes...

DON WARREN H. MORY HIJO Y SEÑORA

El estimable hogar formado por don Warren H. Mory hijo y do...

sus abuelos maternos Mr. and Mrs Lord y nuestro amigo don Warren...

LA LENGUA PROFUNDIZA...

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

gua", mucha gente piensa que es un médico anticuado; pero, en la...

se adhieren a trozos de piel muerta que se desprenden de la superficie...

CAFÉ PURO

Establecimientos que venden café puro

Para protección del hogar, solamente anunciamos en esta sección...

CAFE MOKA

Frente al Banco de Seguros Tel. 2314 Apartado 714 Servicio a domicilio

EL GALLITO

Tel. 2436 Apartado 623 Servicio a domicilio

MARTIN S. ESQUIVEL

Costado Sur de los Mercaditos Plaza Víquez Tel. 2903 Apartado 807 Servicio a domicilio

Pyodentol

Polvos para limpiar los dientes

BOTICA ORIENTAL

BOMBA

Con ésta me despidió de mi novia idolatrada; y le pido que en mi ausencia no se jale una parada.

Nº —128— Martín— Orotina

A las Madres del País:

Nuevamente se encuentra a la venta en las principales farmacias el antes famosos

ALIMENTO MELLIN



Rogamos consultar a su MEDICO sobre este alimento especial para la INFANCIA.

Mares Agencias Universales Ltda.

MODAS



Señora TERE BRENES

DE OROTINA

FIESTA PATRONAL

Según los preparativos que se hacen, creemos que los Festejos Patronales del 4 de Agosto próximo...

DESPEDIDA DE SOLTEROS

Antenoche como despedida de solteros celebrese un baile en el Centro Social en honor de los jóvenes Edgardo Vargas y Dorita Sucar...

Auspiciado por la Cámara Juvenil se organiza en el Club Unión un elegante desfile de modas a beneficio del Hospicio de Huérfanos...

Con la fotografía de la bella señorita Tere Brenes, una de las organizadoras, engalanamos hoy nuestras columnas.

DOÑA YOLANDA CASORLA DE JIMENEZ

El 19 de Julio celebró la fecha de su cumpleaños la señora doña Yolanda Casorla de Jiménez, culta dama de nuestra sociedad.

Por tal motivo estuvo muy felicitada por sus amistades quienes se reunieron en su casa de habitación para testimoniarle su aprecio y cariño.

Nota a las recién casadas:

Advertisement for Fleischmann yeast featuring a bride and the text: 'Los Expertos dicen: use LEVADURA FLEISCHMANN para hornear panes y panecillos suaves'

SIEMPRE QUE USTED HORNEE, confíe en la Levadura Fresca de Fleischmann para obtener los mejores resultados...

Recuerde, la Levadura Fresca de Fleischmann se ha mantenido a la vanguardia durante 80 años.



LEVADURA FLEISCHMANN

MUEBLERÍA Y TAPICERÍA LIZANO

VENTAS A PAGOS

Costado Este del Banco Nacional — Teléfono 6026

EXPERIENCIA



adquirida por el

COMERCIANTE INTELIGENTE

EN

37 AÑOS

DE OBTENER GANANCIA RAPIDA Y SEGURA EN LA INVERSION Y VENTA DE

CIGARRILLOS

— DE —

CALIDAD

MANUFACTURADOS POR

REPUBLIC TOBACCO Co.

LOS PLACERES DEL...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

los asuntos habidos y por haber. Luego, otra serie de grandes problemas se han presentado, sin que la gente se preocupe mucho ni poco. Esos asuntos serios se nos escapan, porque sólo el bochínche nos llama con sus trapes multicolores. Los verdaderos problemas pasan muy alejados de nuestra atención...

Por qué tanto escándalo por un situación política espectacular. Las gentes comienzan a frotarse las manos en las esquinas. Empiezan las "bolas" a correr velozmente por esos caminos de Dios y en cosa de minutos el país es un completo hervidero: de "bolas", de conjeturas, de opiniones encontradas, de discusiones en tono mayor.

Por qué tanto escándalo por un asunto que tiene mucho menor importancia que los problemas serios que se presentaron semanas atrás? Por qué todos nosotros, que estamos adormilados y sin preocupaciones mayores, nos levantamos de pronto con los puños crispados amenazando con gesto furioso y vociferando con escándalo? Pues la respuesta es muy sencilla: es que a los costarricenses nos encanta el bochínche. Cuando pasa un tiempo más o menos largo, la gente comienza a cansarse de la paz, de la aburrida y bostezante paz: necesitamos algo fuerte, algo espectacular, algo que nos haga frotarnos

las manos con fruición. Es muy corriente oír ahora expresiones como esta: —Per dicha que hubo tal incidente, tal situación política, tal cosa... Francamente esto se estaba poniendo muy aburrido... Ahora sí... Y nos llenamos de júbilo al leer las noticias de 8 columnas en los periódicos, donde se comenta la situación presentada. Todos hablamos del asunto: en la casa, en la calle, en la oficina. Abogados, periodistas, carpinteros, limpiabotas, todos sentimos que nos invade la felicidad en cuanto se presenta al gún "colocho" como se dice en el lenguaje de la calle.

El bochínche tiene sus atractivos, y todos gozamos de él con más o menos delectación. ¿Pero no vendría la pena hacer un esfuerzo progresivo, por hacer que también nos emocionen los verdaderos problemas nacionales, aquellos que no tienen mucho ruido pero que sí van conformando toda nuestra vida?

Si aplicáramos a la solución de los grandes problemas del país, el mismo entusiasmo que ponemos en los bochínches más o menos escandalosos, Costa Rica saldría adelante en cosa de pocos años: esto es, al menos, lo que piensa este cronista crítico.

— ALIOCHA —

CREO QUE LA PARTICI...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

tema interesante que cae dentro del mismo campo político que tan preocupada tiene a la opinión pública.

—Pues vea usted, el tema realmente me interesa y creo que, del mismo modo, debe interesar a todo el país. Debo advertir que quizá el peor enemigo del voto femenino que ha existido en Costa Rica, si bien el más modesto, lo he sido yo. Tal vez por un espíritu conservador o quizá, más bien, por un sentimiento de admiración y de respeto que siempre he sentido por la mujer, y sobre todo por la mujer costarricense, siempre me he mostrado reacio a ver las desenvolverse dentro de las encrucijadas y vericuetos de la política, que mucho tiene de abyección y pestilencia.

Nada más inconveniente me decía, que ver a nuestras mujeres, que son todo encanto y dulzura, en vueltas en el lodazal; pero la realidad me ha presentado un panorama distinto de las cosas y mis ojos han tenido que ver claro, como ha tenido que verlo el país entero.

Cuando miro hacia atrás y recuerdo el comienzo de esta dura lucha de restauración a que estuvo sometido nuestro pueblo, no puedo menos que, sobrecogido de emoción y de respeto, ver elevarse en el horizonte de nuestra patria la figura sublime y heroica de nuestras mujeres. ¿Cómo no sentir emoción ante el recuerdo de la Manifestación del "15 de Mayo de 1943"? ¿Cómo permanecer impávidos ante el recuerdo de aquella gesta heroica y sublime en que nuestras mujeres, desde la más modesta hasta la más encopetada, de todas las edades, de todas las ocupaciones, dejando a un lado sus hogares y sus quehaceres, se lanzaron a la calle a defender la "Libertad Electoral"? ¿Cómo permanecer indiferentes ante el acto cívico que significó el entierro y funerales del Lic. don León Cortés Castro, bajo un silencio sepulcral, real y verdadero, apenas interrumpido por el llanto sincero de nuestras madres, de nuestras hermanas,

de nuestras novias, de nuestras esposas cuyos negros crepones cubrieron de luto el cielo nacional? ¿Y qué decir de su participación en la organización y celebración de la inolvidable manifestación del 6 de febrero de 1944? ¿Qué de su actuación en la Huelga de Brazos Caídos? ¿Y qué deténgase la ira de su abnegación y sacrificio ante los atropellos del 2 de Agosto de 1947?

Ante tales hechos, ante tales actitudes, ante tales sacrificios, ante tales realidades, no cabe otra cosa, aún para el más soberbio de los hombres, que bajar la cabeza y descubrirse ante el coraje y el civismo de nuestras mujeres que, quierase o no, formaron parte muy activa de la avalancha, de origen político, que acabó con todo un régimen de oprobio y de vergüenza.

¡Qué bello espectáculo aquél en que contemplamos preparando almuerzos para ochenta mil ciudadanos que de todos los rincones del país acuden a hacer acto de presencia ante el caudillo de los pueblos, pese a la amenaza de la cincha y del blac jack! ¡Qué grandioso gesto cuando las vemos paecer, sin distinción de clases ni de abolengos la humillación y el ultraje de la canalla bajo las carcajadas aguardentosas de sus adeptos y el zumbir de las balas...

Al igual que don Otilio Ulate, fui educado y formado por una mujer mi madre, que falleció en las postrimerías de la "Primera República", bajo el ruido de las balas que, aún en el Hospital, no respetaron ni su lecho de enferma...

Por eso he podido comprender lo que vale la mujer. Y por eso creo, también, que su participación en el sufragio quizá, contribuya a limpiar, en buena parte, la pobre dumbre de nuestra política que tanto ha envilecido a los hombres, con manejos oscuros, con latrocinios y con traiciones...

¡Ellas se tienen bien ganado el derecho de sufragio! Nos despedimos del Lic. Solano muy satisfechas de saber que ha

LAS COCINAS DEL PRESENTE Y DEL FUTURO



Señora ama de casa... se prepara para usted para las labores de su hogar y le preocupa las malas condiciones de su cocina eléctrica... eso no es un problema señora... los técnicos que fabrican las famosas cocinas eléctricas Nury superando todas las dificultades, han creado la mejor cocina eléctrica de fabricación nacional. Las cocinas eléctricas marca NURY son diseñadas con las líneas más modernas por lo que se desdibujan como las cocinas del presente y del futuro. Supervigilada su fabricación por técnicos, ofrece garantía en su calidad y economía eléctrica. Vea las cocinas Nury en la sala de exhibición con tigo al Teatro Ideal, y usted mismo dirá: MEJORES QUE LAS EXTRANJERAS!

DON GONZALO CALDERON Y SU ENCANTADORA SEÑORA, DOÑA OFELIA AGUILAR DE CALDERON, AGASAJAN A LOS PERIODISTAS

El domingo pasado el distinguido ex periodista, don Gonzalo Calderón y su bella señora, doña Ofelia Aguilar de Calderón, celebraron el día de la independencia de Colombia, como lo hacen todos los años, agasajando a los periodistas.

La fiesta que, como siempre, resultó muy lucida y muy alegre, tuvo lugar en la preciosa quinta de los esposos Calderon Aguilar, en Carrizal de Alajuela.

Don Gonzalo, como periodista que fue, antes de dedicarse a sus empresas, siente verdadero cariño por los chicos de la prensa, y tanto el como su señora y sus hijos, con su característica amabilidad, hicieron que todos pasaran un día de regocijo.

Asistió también el señor Ministro de Colombia, Excmo. Dr. Fulgencio Lequerica Vélez.

Al agradecer sinceramente la distinción que los esposos Calderón hacen a los periodistas, deseamos a la gentil familia Calderón Aguilar, continua felicidad y progreso.

Siendo él sido contrario al voto femenino la realidad de los acontecimientos lo ha hecho comprender el valioso aporte que con su voto las mujeres prestarán a la patria.

BAUTIZO EN EL HOGAR HINE — CLEVES

Fue bautizada con el nombre de Ana Griselda, la preciosa muñequita hija del distinguido hogar formado por don José Hine y su joven y bella esposa Olga Cleves de Hine. Actuaron como padrinos don Rodrigo Cleves, y doña Iris Hine de Iglesias. Hacemos llegar a los padres un saludo cordial, deseando para la preciosa muñequita, que toda su vida sea siempre llena de felicidad.

Dr. OSCAR PACHECO

Médico y Cirujano de la Universidad de Pennsylvania Ex-superintendente de Hospitales de la U. F. Co.

Después de doce años de ausencia de la capital, se pone nuevamente a las órdenes de su distinguida clientela y amigos

Especialidad: Enfermedades de las Señoras y Obstetricia

Oficina: 100 varas S. y 50 E. Capilla del Seminario HORAS: 10-12 a. m. — 2-4 p. m. TELEFONOS: Oficina 1645 — Habitación 1646

SODA LA REINA DE LOS ANGELES

Repostería fina — Helados — Refrescos Especialidad en repostería para Fiestas y Matrimonios

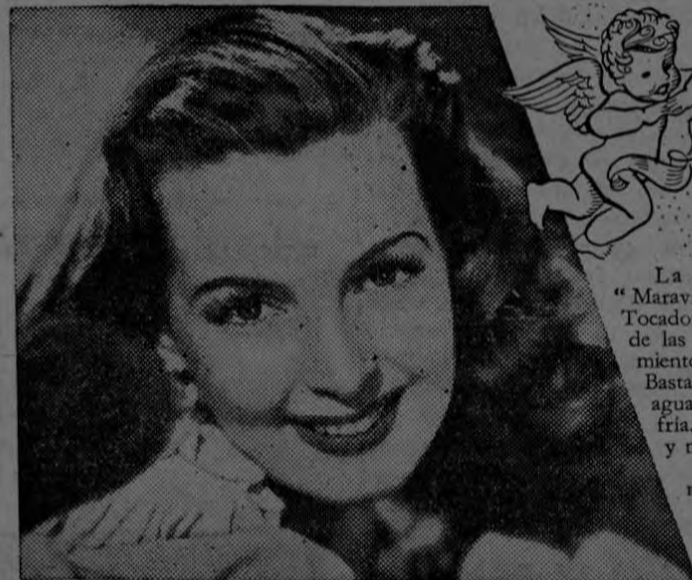
HAGANOS SUS PEDIDOS AL TELEFONO 1839



Limpie y pula a la vez... y mejor... con

Mi bañadera luce como nueva... y esto sólo he podido lograrlo con BON AMI, el limpiador moderno que limpia y pula a la vez! BON AMI tiene la gran ventaja de que no raya las superficies esmaltadas ni estropea las manos. Resulta económico porque un poquito limpia mucho.

Use BON AMI para su bañadera. Use también BON AMI para las demás piezas de su cuarto de baño y para todo objeto de superficie esmaltada. ¡Pruebe hoy BON AMI!



Participe el Secreto de Belleza de las Estrellas del Cine

La arrebatadora Patricia Roc dice, "Maravilla la forma en que el Jabón Lux de Tocador lleva nueva atracción." Siga el ejemplo de las Estrellas del Cine adoptando este tratamiento tan sencillo de dos minutos de duración. Basta lavarse con Jabón Lux de Tocador y agua caliente, enjuagándose luego con agua fría. Su cutis se transformará en más blando y más suave que en cualquier época pasada.

PATRICIA ROC (U. Arthur Rank Organización)

JABON LUX DE TOCADOR

EL FRAGRANTE JABON BLANCO DE LAS ESTRELLAS DEL CINE UN PRODUCTO DE LEVER

LA DIRECCIÓN GENERAL DE LA GUARDIA CIVIL

ha dispuesto para efectos de RECLUTAMIENTO cambiar la edad de los

RECLUTAS DE LOS 21 AÑOS A LOS 35, EN VEZ DE 19 A 30 AÑOS

COMO ANTERIORMENTE SE HABIA ANUNCIADO.

Las personas interesadas deberán presentarse en la ESCUELA DE LA GUARDIA CIVIL (Guadalupe) todos los días hábiles de 8 a 10 de la mañana donde serán atendidos.

Tnte. Coronel R. QUIROS Director de la Guardia Civil

El mejor regalo para el Día de la Madre!!

UNA COCINA ELÉCTRICA de la FERRETERÍA BLANCO

Paso de la Vaca, número 329 (Entrada por el mercado de frutas) El blanco para su compras.

CARTAS DE LECTORAS Y LECTORES

En esta sección publicamos las cartas que se nos envíen y que contengan críticas o ideas constructivas, sin personalismos.

Sr. Director de MUJER Y HOGAR
El Director de la Biblioteca Nacional...
Aristides G. Odio, Director de MUJER Y HOGAR y le agradece de veras la publicación del

cuadro demostrativo del movimiento de lectores y obras habido en la dependencia a su cargo durante el mes de junio recién pasado.
San José, julio 6 de 1949.

Es irónico un Congreso de Prensa carente de la más elemental información

Con este título aparece en el periódico MUJER Y HOGAR, el 21 de Julio del mes en curso, un Editorial, en el que se critica que todo un Presidente de un Congreso de Prensa, ignorara que en Costa Rica gozamos de la más completa libertad. Después agrega: "a qui todos nos preguntamos sorprendidos, por qué los periodistas que asistieron al Congreso, no sentaron su más enérgica protesta".

El juicio es duro y se ha hecho sin oír a los periodistas a quienes habian escrito y entregado su protesta, antes de recibir el cable que les envió la Junta de Gobierno.

Esa nota no sólo fué firmada por ellos, sino por el Lic. Alejandro Aguilar ex Secretario de Educación Pública.

Cuando el Sr. Presidente, don José Figueres publicó en el Diario de Costa Rica, un reportaje criticando duramente, la actitud asumida, por los periodistas en Quitto, yo le escribí una carta, manifestándole que era incapaz Francisco Mariá Núñez de "callar francidamente". Estaba segura de que él ama la verdad y por encima de todas las cosas a su Patria. En la Legación de Colombia, en

presencia del Sr. Isberto Montenegro, Alberto Mario Pérez y de otras personas me dijo, que sentia mucho lo ocurrido. Que él no habia dicho absolutamente nada de lo publicado. Que eso lo hizo el cronista del Diario que llegó a la Casa Presidencial.

Por el respeto y consideración que siento por el Sr. Presidente don José Figueres, y por el compañero de labores de mi esposo, jamás habria publicado estos detalles; pero la verdad debe prevalecer y es justo aclarar este enojo que estubo, por el futuro de mis hijos.

EVANGELINA DE NUÑEZ

San José, Costa Rica, 22 de Julio de 1949.

"El Encanto de un Vals", en el Nacional

Un distinguido grupo de damas de nuestra sociedad, bajo la dirección de competentes profesoras están ensayando la preciosa Opereta "El Encanto de un Vals". El coro está a cargo del Centro Artístico América. Y el vestuario

lujoso y bien diseñado, lo confecciona la distinguida dama doña Angela de Sa'azar.

Estando informando, para que el público se entere del día fijado para esta bella presentación.

LA IMPETUOSIDAD...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

su ideología lo coloca por encima de esas pequeñeces. Ahora que hemos sabido la verdad de los hechos, damos a don Isberto esta explicación y lo hacemos en la forma vistosa en que publicamos la crítica a que nos referimos.

Pagamos así el haber quebrantado nuestro principio de cerciorarnos debidamente, antes de proceder. Y lo pagamos con gusto, porque es un placer hacer justicia a un compañero que mucho apreciamos.

Si bien es cierto que es este el primer caso que nos ocurre en la vida de MUJER Y HOGAR, y que ello confirma que nadie es infalible, también lo es que nos servirá de valiosa experiencia para mantenernos aun más firmes en el ideal de no desviarnos ni un átomo, bajo ningún motivo, de nuestro principio de cerciorarnos por todos los medios a nuestro alcance, antes de escribir cualquier editorial.

LA DIRECTORA DE...

(Viene de la Página PRIMERA)

pital Mental Hadford Institute of Living, uno de los centros en que se tratan enfermedades mentales, que es de lo mejor en el mundo en esta materia. Más parece una Universidad que un Hospital. Después de un año, pasé a New York, a trabajar en el St. Clares Hospital, donde trabaja el eminente Dr. Caspary, de quien aprendí mucho. Además, en el Hunter College, pude trabajar para procurarme algunos medios económicos. Tenía que trabajar, pues de lo contrario no hubiera podido seguir adelante.

—Y cuáles son sus planes? —la interrogamos—.

—Ahora que estamos en un proceso de regeneración general, tenemos que trabajar mucho. Debe mos luchar por enseñar a individuos y familias a proteger su salud, a ayudar al grupo familiar a resolver las condiciones sociales que los afectan. Hay que coordinar los programas técnicos sanitarios destinados al mejoramiento de la salud individual, familiar y colectiva del pueblo.

Creo que los lugares más apropiados para esta campaña son los Centros Preventivos de la Madre y el Niño, Escuelas, Clubes deportivos y políticos, Sociedades, Sindicatos, Cárceles, etc. Es una gran labor, y espero que contaremos con la ayuda de las Damas Blancas, la Cruz Roja, Club Rotario, Cámara Junior, Club de Leones, etc.

Al darnos cuenta de los proyectos de la nueva Directora de Servicio Social, que empieza a trabajar con gran entusiasmo, hacemos

notar que sus ideas son un triunfo más de la mujer costarricense que cada día se interesa más por cultivarse en beneficio de la patria.

INTERESANTE ENTREVISTA... Viene de la Pág. PRIMERA

de pudieran trabajar miles de personas y estas obreras tener un local amplio e higiénico.

Aquí mismo en San Juan de Tibás hay alrededor de 200 costureras. Las reuní a todas, les expuse mi plan y les propuse ayudarlas a formar su propio taller. Ellas formaron la cooperativa conforme el código de trabajo. Pensando que nos hacía falta dinero para esto, busqué de la siguiente manera: formé acciones y coloqué 100 entre las personas conocidas, a \$ 50.00 cada una; el dinero alcanzó apenas para amueblar el local y acondicionarlo higiénicamente; entonces se buscó el dinero entre otras personas, que nos financiarán mientras tomaba cuerpo la idea; actualmente tiene la cooperativa un movimiento de unos \$ 40.000.

—En su taller trabajan las doscientas costureras?

No, es imposible para poder poner a trabajar una costurera durante un mes se necesitan 2000 colones por cada una, por eso tenemos pocas, por falta de fondos; nuestras jóvenes están muy bien instaladas, cada una tiene su máquina eléctrica para trabajar.

En nuestro pequeño taller se hace ropa de hombre de toda edad.

—Qué ganan las personas que trabajan ahí como directoras?

Realmente, lo hacen señoras, que

se han ofrecido amablemente a ayudarnos, materialmente entre los dirigentes nadie gana nada, pero nos queda la ganancia espiritual que es la mejor; tenemos la satisfacción de ayudar a nuestras trabajadoras quienes actualmente son mal pagadas por otras fábricas.

La fábrica Saprissa se ha portado muy bien con nosotros y nos ayuda mucho, dándonos la tela a largo plazo, cosa que es de gran utilidad.

Mi interés es el de que las costureras ganen mejor, y así puedan vivir mejor, alimentar a sus hijos como se debe, pues son ellos los hombres del mañana.

Toda la ganancia será distribuida entre ellas mismas. Daremos también la ropa más barata, lo que debe entenderse de dos maneras: que cueste unos centavos menos y que sea ropa mejor hecha y de mayor duración. Al dividir el dinero entre todas y pagarles mejor trabajan con más cariño, sabiendo que están en lo propio; trabajan más despacio y con más cuidado.

Nuestro interés es conquistar el mercado a base de honradez, calidad y cantidad.

Al principio busqué personas expertas que pudieran dirigir el trabajo; ahora han sido entrenadas las mismas trabajadoras.

—Me agradaría conocer los talleres.

Con mucho gusto. Mi hermana la llevará a ese lugar que queda a un kilómetro de aquí.

Fui trasladada al lugar de trabajo y me encontré con un pequeño caserío. A la entrada hay un arco enorme, que dice: "VILLA MARIANA", siendo este el nombre de la madre del Padre Núñez, con solo este gesto tan bello a la memoria de su mamá, ya iba muy bien impresionada.

En nuestra próxima edición haremos una descripción de lo que observamos en el taller y las casas donde viven las familias que pertenecen a la cooperativa.

Biblioteca Nacional

MOVIMIENTO DE LECTORES Y DE OBRAS

- 0 Obras Generales 2483
 - 1 Filosofía 172
 - 2 Religión 45
 - 3 Ciencias Sociales 427
 - 4 Filología 85
 - 5 Ciencias Puras 1302
 - 6 Ciencias aplicadas y artes útiles 153
 - 7 Bellas Artes 77
 - 8 Literatura 2089
 - 9 Geografía e historia 1786
- Total de Obras Consultadas 8924
Total de lectores 7732
Promedio diario mensual de lectores 324,15
Días hábiles 24

OVOMALTINA El fortificante integral para los deportes

Se toma fría o caliente

Laboratorios DR. A. WANDER S. A.
The Costa Rica Mercantile Co.
Representantes

Suscríbese a MUJER y HOGAR

FÁBRICA DE MUEBLES RAMÍREZ VALLE
250 vs. al Este Teatro América
LE OFRECE MUEBLES FINOS EN LOS MAS LINDOS ESTILOS
En sistemas de cuenta corriente o club.
Para más informes háganos una visita que con gusto la atenderemos
TELEFONO 3219

Para los Tenedores de
Pólizas de Ahorro y Capitalización

(Sorteo correspondiente al 25 de julio de 1949)

Serie:	Póliza:
A-1	0730
A-2	1332
A-3	1192
A-4	0975
A-5	1136
A-6	1411
A-7	0647
A-8	1113
A-9	0440

Las personas favorecidas pueden pasar a nuestras oficinas a efectuar los cobros respectivos.
Si Ud. no tiene todavía el privilegio de poseer una de estas pólizas escriba al
INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS

CREMA DE ALMENDRAS
FLORA
Para suavizar el cutis y las manos.
Para usarla después de rasurarse.

HORMIGUICIDA MARINO
El Mejor Mata Hormigas del Mundo
ACABA DE LLEGAR
Distribuye: **BOTICA UNIVERSAL, San José**
Lic Ricardo Arias B.

SECRETOS de HOLLYWOOD

MAX FACTOR, JR.
SUPREMA AUTORIDAD EN MAQUILLAJE DE LAS ESTRELLAS DEL CINEMA

LA ATRACCION EN CONDICIONES DIFICILES

Nadie duda de que una mujer que sufre las consecuencias de un catarro de cabeza no presenta un aspecto demasiado atractivo.

La nariz roja y los ojos llorosos que suelen acompañar al catarro no contribuye mucho que digamos a realzar la belleza femenina en el menor grado. Al mismo tiempo, es un hecho que las que tienen catarro pocas veces se arreglan con el mismo cuidado con que lo hacen cuando se sienten bien.

COMO DEBE PROCEDERSE

Pueden evitarse bastante las desventajas del catarro, desde el punto de vista de la belleza, maquillándose como de costumbre y añadiendo unos cuantos ardiditos a los que ordinariamente suelen practicar.

Vale la pena de poner en práctica tales recursos, no sólo porque mejoran la apariencia de la mujer sino porque, como en el caso de cualquier enfermedad, cuando una se mantiene bien compuesta y arreglada se siente mucho mejor.

Aunque tenga usted la nariz irritada por el frecuente uso del maquillaje en la cara como lo haría si no se sintiese enferma. Muchos adoptan una actitud completamente equivocada al decir que si no pueden parecer bonitas con la nariz roja y los ojos llorosos, no deben maquillarse en absoluto.

EL MAQUILLAJE

Maquillaje Pan Cake y Base de Maquillaje tiene capital importan



La adorable SUSAN HAYWARD estrella de Universal-International, afirma Max Factor Jr. está convencida de que importante es mantenerse bien maquillada en todo momento y bajo cualquier circunstancia.

En el arreglo de la cara en tales circunstancias, porque estos elementos de belleza reducen considerablemente la necesidad de componer el maquillaje durante el día.

En el caso de una piel irritada por el catarro, vale tener en cuenta lo dicho antes.

Sin embargo; el uso continuo del pañuelo no puede por menos de quitar el maquillaje de la nariz; y, por lo tanto, es necesario volver a maquillarse si se quiere conservar la buena apariencia. En vez de aplicar más base de maquillaje antes del Pan Cake, use una loción de manos o de cara, y empóvese inmediatamente después. Esto refrescará la piel más que otra base cualquiera y servirá como un buen substituto.

LA NARIZ Y LOS OJOS

Si el área de la nariz está muy roja, hágase dos o tres aplicaciones de base sobre ella, en cambio de la simple aplicación que debe hacerse en condiciones normales. Después, empóvese bien toda esta superficie.

Como un catarro de cabeza con frecuencia hace que lloren los ojos, es de gran importancia que use un embellecedor de pestañas que no se los irrite más de lo que están si llega a entrar en ellos.

BOMBA

No hay leña que raje tanto como el quisarrá y el danto, ni hay negra como al mía, cuando (dijo); gloria al Padre, gloria al Hijo, gloria al Espíritu Santo.

MARIA EUGENIA VARGAS SOLERA
Abogada y Notario

Tel. 2983 — Oficina; 125 varas al Norte de la Botica Orienta

PARA LOS NIÑOS...

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

los acontecimientos, eran sin embargo los primeros en padecer sus consecuencias. Después continúan sufriendo.

Forman parte esos niños de las nuevas generaciones. A pesar de los sufrimientos y de la falta de preparación, un día tendrán que asumir el gobierno de sus respectivas naciones. Constituyen el "porvenir en vida" de nuestro mundo.

Con el fin de salvar dicha generación, el mundo —a través de las Naciones Unidas— comenzó por fin a hacerse cargo de sus responsabilidades para con los niños.

Los esfuerzos por socorrer a la infancia comenzaron con UNRRA y han seguido en constante aumento; de tal manera que hoy en día millones de niños y de madres lacrimosas y mujeres encinta, en las regiones más devastadas, tienen toda su esperanza puesta en las Naciones Unidas para obtener el alimento suplementario y la ropa que les permiten subsistir. Pero las Naciones Unidas también tratan de resolver el problema de la próxima generación de una manera más permanente.

Expertos en asistencia infantil de dicha Organización visitan y asesoran a los países que solicitan sus servicios. Asimismo, la O.N.U. también brinda instrucción técnica a los nuevos expertos de los diversos países. Se están restableciendo facilidades educativas, y se buscan nuevos hogares para los huérfanos de la guerra. Y al propio tiempo, los organismos de la O.N.U. llevan a cabo una campaña mundial anti-tuberculosa, que se propone llegar hasta unos 100.000.000 de niños, mientras que otros organismos combaten el trabajo de menores.

El trabajo de este tipo resulta abrumador para esta niñita de seis años. A fin de prevenir la explotación de la niñez, la Organización Internacional del Trabajo de la O.N.U. interviene a favor de leyes contra el trabajo de menores.

ACADEMIA DE BELLEZA

SALÓN AMELIA DE ROJAS

avisa que ya está abierto el curso de belleza, y prepara señoritas para Salones de Belleza, cursos de 4 meses, informes frente a Gerencia Teatro Moderno o al Teléfono J-4535.

OLGA FRANCO AVISA

que continuará con sus clases de ballet, como de costumbre, en el local anexo al Teatro Nacional.

TELEFONO 5196

Dr. HUMBERTO ARAYA ROJAS
ESPECIALISTA EN NIÑOS

HA TRASLADADO SU CONSULTORIO
175 varas al Norte del Banco Nacional de Costa Rica

Horas de Consulta de 10.30 a. m. a 1 p. m.
y de 3 p. m. a 5 p. m.

TELEFONOS: Consultorio: 3575 - Habitación; Rural 79

SEÑORA: Con unos pocos centavos, muchos muebles en desuso, pueden volver a alegrar su hogar.

Use Esmaltes y Pinturas "ADELPHI"
FERRETERÍA LOS BENAVIDES

200 varas al Norte de El Gallito
TELEFONO 5387 TELEFONO 5387

Fábrica de Café y Cacao "LA ASTURIANA"

Pruebe nuestro café especial
Marca NECTAR TICO

Costado Este del Telar Los Leones
TELEFONO 2906 APARTADO 1007

MUEBLERÍA EUROPEA

50 vs. Sur Teatro Moderno y 25 vs. Este
LE OFRECE
Confortables de caña, imitación cuero y damascos — Roperos de cedro — Lindos juegos de mimbre, etc.
FACILIDADES DE PAGO
Teléfono 1834 Apartado 764

Los pasteles siempre saben sabrosos — KLIM los hace suaves y deliciosos

dice ELSIE, la vaca BORDEN
LECHE para sana KLIM
LA PREFERIDA EN TODO EL MUNDO

MENTHOLATUM
Para nenes resfriados
Rechace Imitaciones

Para obtener pronto alivio y evitar que el catarro empeore, la madre previsora aplica Mentholatum abundantemente en el pecho y la garganta. El remedio de uso mundial para combatir catarros en niños y adultos.

ESCUELA ANGLO AMERICANA
(Anglo American School)

ESCUELA CREATIVA VOCACIONAL — PROGRAMAS ARTICULADOS

LA MATRÍCULA ESTÁ ABIERTA

en el local de los altos de "La Despensa"
de 8 a. m. a 12 m. y de 2 a 6 p. m.

KINDERGARDENS con grupos de 4 -5 y 6 años
ESCUELA PRIMARIA de 1º a 6º grados

APERTURA DEL CURSO: 1º de Agosto en su local. 50 varas al norte de la "Bomba La California"

CARLOS ENRIQUE ALFARO F. Secretario

CONSTANTES FORMACIONES DE CLUBES A LAS DOS ULTIMAS CIFRAS DE LA LOTERIA donde **HERNÁN GÓMEZ** frente a "La Nación"